



Газета заснавана ў 1938 годзе.  
Адноўлена ў 1997 годзе.

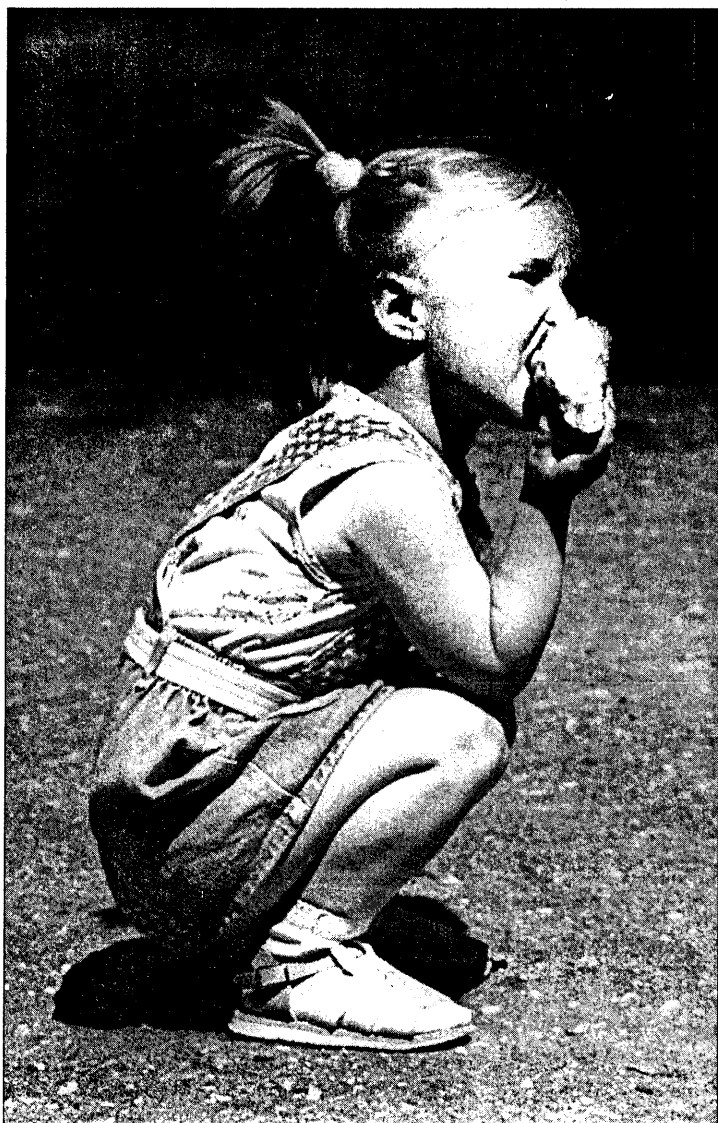
# Газета Слоні́мская

№ 30 (111). 22 — 28 ліпеня 1999 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Распаўсюджваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастохах.

Кашт 25.000 руб.

## БЕЛАРУСАЧКА



Фота Мікалая СУПРУНА

## СУПРУГА МИХАИЛА ЧИГИРЯ ОПАСАЕТСЯ ЗА ЖИЗНЬ МУЖА

Недавно супруга Михаила Чигиря сообщила, что в штаб-квартиру комитета «За свободу Михаила Чигиря и Беларуси» дважды позвонил человек, который оставил на автоответчике информацию о том, что на содержащегося под стражей экс-премьера планируется покушение. «Поднимите всех и месья, — говорил неизвестный, — Чигиря или убьют, или отравят, или задушат».

Член комитета Валентина Святская встретила с этим человеком, который оказался сотрудником одной из спецслужб. В ночь с 15 на 16 июля информация о возможном покушении на Чигиря была передана руководству следственной группы, администрации следственного изолятора /СИЗО/ и представителям консультативно-мониторинговой группы ОБСЕ в Беларуси. По некоторым сведениям, члены ОБСЕ посетили СИЗО.

Юлия Чигирь и Валенти-

чинающихся сегодня одному человеку — президенту Александру Лукашенко. Сегодня же Валентина Святская встретила с одним из следователей группы по делу Чигиря Евгением Нефиным.

Юлия Чигирь встретила со своим мужем в следственном изоляторе. Она обратила внимание на его несколько заторможенную реакцию. По ее сведениям, в четырехметстную камеру, где содержится М.Чигирь, накануне помещен пятый арестованный. Юлия Станиславовна предупредила мужа об имеющейся информации и порекомендовала быть предельно осторожным и питаться лишь продуктами, передаваемыми ею с воли.

БелаПАН

### ЗДАРЭННІ

#### Начальник аховы змагаецца з помнікамі

Начальник Мастоўскага аддзялення «Ахова» маёр Балаханаў на тэхнічна іспраўным аўтамабілі ды роўнай шашы не справіўся з кіраваннем і сутыкнуўся з памятным знакам, што ўстаноўлены абпал дарогі ў гонар саветцкіх воінаў, якія загінулі напачатку мінулай вайны ў баі на рэчцы Ельня.

Кіроўца і тры пасажыры былі змешчаны ў рэанімацыю.

Язэп ПАЛУБЯТКА

#### Знайшлі выйсце

Мастоўскаму РАУС, як і іншым арганізацыям раёна, быў даведзены план нарыхтоўкі сена.

Ахоўнікі правапарадку павінны былі накісць не менш як дзевятнаццаць тон зялёнай масы. Несумяшчальнасць службы з сельскагаспадарчай працай — вядомая. Тым не менш, без асаблівых намаганняў міліцыя знайшла радыкальны выхад. Замест міліцыянтаў сена нарыхтавалі сутачнікі і з заданнем справіліся пасяхова.

Антон МАКЕЙ

#### Взрывы в Мостах

Пятікласнік одной из Мостовских школ закинул в пластиковую бутылку с водой кусок карбида.

В результате произошёл взрыв, от которого мальчик получил ожоги лица и обожил глаз и помещён в больницу.

В тот же день на городской свалке Мостов два школьника бросили в костёр бутылку с остатками краски. Бутылка взорвалась. Осколки стекла повредили мальчишам лица и ноги. Ребёнка госпитализированы.

#### Смерть после пьянок

В Дятловском районе в своём доме был обнаружен труп мужчины.

Следственная группа РОВД установила, что тяжкие телесные повреждения, от которых наступила смерть, ему нанёс собутыльник.

А в Мостовскую больницу недавно был доставлен житель этого города, который скончался от черепно-мозговой травмы и кровоизлияния в мозг. Установлено, что после совместного распития спиртного его ударила по голове женщина.

Михась ОКУЛКО

### ПОМОГИТЕ ЮНОМУ ХУДОЖНИКУ, КОТОРЫЙ БУДЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ СЛОНИМ НА МЕЖДУНАРОДНОМ ПЛЕНЭРЕ

Слонимский центр творчества детей и юношества ищет спонсоров для оказания материальной помощи юному слонимскому художнику Владимиру Камчицу, который примет участие в пятом международном пленэре, посвящённом известному белорусскому художнику Казимиру Малевичу.

В акции для творчества одарённых детей примут участие представители Болгарии, России, Украины, Литвы, Беларуси и др.

По итогам пленэра организаторы издадут каталог, где будет указан спонсор пленэра. Работы юных художников затем передадут в дар организациям, принявшим участие в обеспечении пленэра.

Деньги можно перечислить до 24 июля на р/с 3732213140010 АСБ Беларусбанк. ГОРОО код 825 (с пометкой — для Владимира Камчица).

Справки по тел. 3-10-59, художник Евгений Иванов.

### НАВИНЫ

#### Нашы медалісты

Сёлета сярэдняю школу закончылі 478 выпускнікоў г.Слоніма. У вясковых школах Слонімскага раёна сярэдняю адукацыю атрымалі 128 чалавек.

Сярод гарадскіх выпускнікоў — 30 «залатых» і 43 «сярэбраныя» медалісты.

У вясковых школах залатыя медалі атрымалі шэсць чалавек і сярэбраныя — 11-ць.

Мікола КАНАНОВІЧ

#### Урожай ожидается меньшим

«Урожай зерновых и зернобобовых на Гродненщине в нынешнем году ожидается меньший, чем в прошлом году», — заявил первый заместитель Гродненского облисполкома Владимир Савченко.

По его словам, выборочная уборка в четырнадцати районах области даёт пока 21 центнер с гектара, тогда как в прошлом году аналогичный контрольный показатель достигал 33 ц/га.

Готовность зерноуборочной техники составляет 60—72 процента. Большинство комбайнов отработали по 15—16 лет. В прошлом году состарившаяся техника привела к недобору семи центнеров с каждого гектара.

БелаПАН

### «За маладую, здаровую Беларусь!»

Пад такім дэвізам у мінулую нядзелю ў Слоніме прайшоў пікет супраць СНДу. У ім удзельнічала 15 чалавек.



Фота Мікалая СУПРУНА

#### Удзельнікі пікета раздаюць прэзерватывы

Арганізатарамі пікету выступілі мясцовыя маладзёжныя арганізацыі «Малады фронт», «Слоні́мскі маладзёжны клуб аматараў беларускага року», слоні́мскае маладзёжнае аб'яднанне «Ветразь», спартыўна-патрыятычная арганізацыя «Край».

Статыстыка сведчыць, што за першае паўгоддзе 1999 года на Слоні́мшчыне афіцыйна зарэгістравана 34 чалавекі хворых на сідзіс. Асноўны кантынгент хворых складае моладзь і людзі сярэдняга ўзросту ад 15 да 40 гадоў. Таму, па словах Алёся Масюка, кіраўніка «Маладога фронту», «мэта пікета — прыцягнуць і засяродзіць увагу моладзі да праблемы венерычных захворванняў, СНДу.» Пад час акцыі было распаўсюджана 150 прэзерватываў.

Вольга ШЫНКЕВІЧ

## БУРАКОВЫ КАНФЛІКТ

Днямі ў рэдакцыю "ГС" патэлефанавала работніца Слонімскай КПФ і паведаміла, што паміж прадзільшчыцамі, накіраванымі на праполку буроўкі ў калгас "Дружба", і начальнікам вытворчага ўчастка гаспадаркі Ірынай Уласік узнік канфлікт. Па словах жанчыны, прычынай непаразумення з'явілася тое, што ім наўмысна заніжаецца колькасць выкананых там работ.



Фота Міхаіла СТРУНА

Работніцы камвольна-прадзільнай фабрыкі на праполцы буроўкі

Карэспандэнты "ГС" выехалі ў калгас і сустрэліся з групай работніц фабрыкі, якія церабілі пустазелле на плантацыі буроўкі.

Першай пачала размову майстар прадзільнай вытворчасці, якая называлася Аленай. Яна паведаміла, што згодна з дамовай паміж адміністрацыяй КПФ і праўленнем калгаса "Дружба", у гаспадарку на працягу тыдня прыежджаюць 30-40 жанчын, якія павінны нарыхтаваць 170 тон зялёнай масы для калгаснай жывёлы. Вядома, што касіць траву — гэта не жаночая справа, і таму праўленне калгаса прапанавала ім замест гэтага паліць буроўкі. Пры гэтым было вызначана, што кожны праполатый рад, даўжынёй 200 метраў, будзе залічаны, як адна тона нарыхтаванай зялёнай масы. У сваю чаргу праўленне калгаса абавязалася заплаціць жанчынам за работу пры ўмове, што яны будуць працаваць на полі з 9 гадзін раніцы да 14.30 гадзін дня. Штодзённа начальнік вытворчага ўчастка Ірына Уласік напрыканцы падлічвала вынікі працы прадзільшчыц і падавала звесткі ў кантору калгаса. Здаецца, усе былі задаволены. Але ў мінулы чацвер па невядомых прычынах

гараджане прыехалі на поле без майстра. Па гэтай ці іншай прычыне, жанчыны, адпрацаваўшы дзве гадзіны і прапалоўшы за гэты час 54 радкі сталовых буроўкі даўжынёй сто метраў кожны, сабраліся ехаць дамоў. Начальнік участка Ірына Уласік паведаміла шэфам, што за выкананую работу заплаціць толькі 27 тон скошанай "зялёнкі", бо даўжыня радоў удвая карэйшая. Аднак жанчыны не згадзіліся з такім рашэннем. Яны запатрабавалі ад Уласік, каб яна запісала, нібыта імі нарыхтавана 54 тоны зялёнай масы. Як сказала карэспандэнткам "ГС" Ірына Уласік, яна настолькі спалохалася актыўнага наступу прадзільшчыц, што ўрэшце пагадзілася ім залічыць не болей 37 тон зялёнай масы. Аднак і гэта

лічба не задаволіла прадзільшчыц. Яны працягвалі настойваць на сваім, але пераканаць Уласік прыпісаць ім лішнія тоны не здолелі, таму вельмі абурыліся. Старшыня калгаса "Дружба" Вацлаў Ждановіч сказаў, што ў гэтым непаразуменні ў першую чаргу вінавата сама Ірына Уласік, якая ў штодзённых звестках свядома завышала колькасць выкананых камвольшчыцамі работ. На яго думку, гэта і стала падставай для данага непаразумення. У ходзе абмеркавання канфлікту Вацлаў Францавіч паведаміў, што сёлета калгас "Дружба" паспяхова вядзе нарыхтоўку кармоў для жывёлы. Замест запланаваных 2000 тон сенажу, у гаспадарцы яго закладзена ўжо 2757 тон. Нядрэнна ідзе работа і па нарыхтоўцы сена. "У нас не было асаблівай неабходнасці запрашаць для нарыхтоўкі кармоў гараджан. Але работнікі КПФ з'яўляюцца нашымі шэфамі, і мы не маглі адмовіцца ад іх дапамогі, бо працы ў калгасе заўсёды хапае," — сказаў Вацлаў Ждановіч. "Складлася так, што ў гаспадарцы засталіся неапрацаванымі некалькі гектараў кармавых і сталовых буроўкі. Таму з адміністрацыяй фабрыкі была дасягнута дамоўленасць аб узаемаарозліках: камвольшчыцы аполіюць нам буроўкі, а мы ім за гэта запішам 170 тон нарыхтаванай зялёнай масы," — паведаміў ён.

Валянцін ЧУРЫЛА

P.S. Калі карэспандэнты "ГС" пабывалі ў калгасе, у рэдакцыю патэлефанавала некалькі чалавек з фабрыкі. Яны сцвярджалі, што канфлікт вырашыны і пыталіся: ці ёсць неабходнасць пра яго пісаць? Можна было б і не пісаць, калі б не адна незразумелая рэч. Вось людзі прыехалі ў калгас дапамагчы. Для іх знайшлася работа — паліць буроўкі. Дык чаму не запісаць як яно ёсць і аплатаць за гэты від працы?

Не, нешта хімічым: пішам, што яны не палолі, а касілі траву для жывёлы. Каго дурым? Начальства, каб даць патрэбную справядзяду, а можа саміх сябе? Дарэчы, нагадаем, што, згодна прэзідэнцкага дэкрэта, за скажэнне статыстычных дадзеных можна і штраф атрымаць.

Віктар ВАЛАДАШЧУК

БелаПАН

### ЗДАРЭННІ

#### За бутэльку віна збіў чалавека

Вечарам 17 ліпеня на чыгуначным пераездзе ў Альбярціне слонімец Х. збіў жыхара гэтага пасёлка Д. і адабраў бутэльку віна.

Пацярпелы з калецтвамі змешчаны ў бальніцу, а аматар віна нядаўна вярнуўся з месца зняволення, дзе адбываў пакаранне за аналагічнае злачынства.

#### Нож — апошні аргумент

Двое слонімкаў, 28-гадовы Т. і 24-гадовы Л., піравалі ў доме па вуліцы Агінскага.

Пасля чарговай бутэлькі ўзнікла спірчка. Для вывітлення адноснаў сяброўкі выйшлі на прыроду. У гарадскім парку Т. нечакана пярнуў знаёмага нажом у живот, а сам уцёк. Міліцыя затрымала злачынцу.

#### Два крадзяжы на Чырвона-армейскай вуліцы

На мінулым тыдні невядомыя злодзеі абакралі дзве кватэры на Чырвонаармейскай вуліцы, што ў Слоніме.

З кватэры пенсіянеркі С. злачынцы забралі 12 млн. беларускіх грошай і 500 дзяляраў, а з кватэры жыхаркі дома №20 Ф. укралі многа хатніх рэчаў. Міліцыя шукае злодзей.

Валянцін ЧУРЫЛА

#### Яшчэ адзін труп

Каля Голяў у ляску знойдзены труп трыццацігадовага жыхара вёскі Кастровічы Віктара Шульгана.

Медэкспертыза ўстанавіла, што ён памёр ад вострай сардэчнай недастатковасці.

Міхась АКУЛКА

#### Рукі "святрыцы"

Нядаўна ў Дзятлаве ноччу нехта разабраў цэлае прасла плоту, які належыць грамадзянцы Л.

Потым зламыснік аднёс штыкеткі ад дома і спаліў у кустах.

#### Нападзенне на гродзенцаў

Жыхар К. з Гродна прыехаў у вёску Стараельня Дзятлаўскага раёна і быў пабіты невядомымі хуліганамі.

А другому жыхару З. з абласнога цэнтра не пашанцавала ў вёсцы Вензавец. Пакуль ён гасцяваў у сваёй сястры, пакінуўшы машыну каля яе дома, невядомыя злодзеі выкралі з аўтамабіля дакументы і грошы.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

### НОВОСТИ

#### 12 тысяч граждан Беларуси работают за рубежом

С 1994 года и по настоящее время за рубежом были трудоустроены более 12 тысяч граждан Беларуси.

Основными государствами трудоустройства белорусов стали Россия, Чехия, Израиль, США, Германия и Польша. За этот же период на белорусский рынок труда было привлечено свыше четырех тысяч иностранцев — в основном, граждан Польши, Украины, Молдовы и Армении.

БелаПАН

### ТАКОЕ БЫВАЕТ

#### Не пужайце мэра голым торсам

У той вечар, калі людзі ў гарадскім парку адзначалі 55-годдзе з дня вызвалення Слоніма ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў, са Шчары на алею нечакана вылез мужчына.

Падбэдзёраны рачной вадою і агульным вяселлем, мужчына ў спецыфічным купальным касцюме з задавальненнем распачаў абтрасацца ад кропель вады, нібы гусак. У такім выглядзе плывец і прадстаў перад яснымі вачыма старшыні гарвыканкама Алёга Лакцкошына, які назіраў, як гуляе народ. З'яўленне паўголага чалавека сярод святочнаапраўтанай публікі вельмі абурыла галаву Слоніма. Таму ён загадаў міліцыі разабрацца з плывцом... А ўвогуле, як адзначаюць удзельнікі свята, народнае гуляння прайшло, як ніколі, спакойна, без здарэнняў. Заўсёды бы так.

#### Начны прамойца

У сераду, 14 ліпеня, у дзве гадзіны ночы на подыуме, што знаходзіцца на правым беразе канала Агінскага, выступалі начны прамойца.

Невядомы падвыпіўшы мужчына гадоў пяцідзесяці рабіў "прамовы", якія летнія ноччу былі вельмі гучнымі. Ён гаварыў пра недахоп грошай, што так неабходны для сям'і, "адпраўляў" рускіх у Расію, а чачэнаў у Чачню, выказваў іншыя набалелыя для яго праблемы. Слухачамі былі некалькі маладых людзей, якія ў гэты час знаходзіліся ў парку, а таксама разбуджаныя жыхары суседніх дамоў. Пасля выступлення, прамойца, відаць, стала лягчы на душы, і ён пайшоў дамоў спаць.

#### Хуліганы ў белых кашулях

На мінулым тыдні позна вечарам у слоніміскім парку здарыўся беспрэцэдэнтны выпадак.

На алеі раптоўна з'явіліся два спартыўнага выгляду "мэны" у чорных касцюмах і белых кашулях і пачалі без разбору спакойна лупцаваць усіх, хто сядзеў на лаўках. Білі хлопцы прафесійна. Не чапалі толькі дзяўчат і людзей сталага ўзросту. Іх нахабнасць збытантэжыла людзей, таму ніхто так і не зразумеў — за што, і не спрабаваў абараняцца. Пасля кулачнага рэйду хуліганы згубіліся ў паркавай цэпры.

Міхась АКУЛКА

### ФОТАІМГЕННЕ



Фота Міхаіла СТРУНА

### НОВОСТИ

#### В Минск приехал Василь Быков

В Минск приехал народный писатель Беларуси Василь Быков.

Как известно, уже второй год он по приглашению ПЕН-центра Финляндии живет и работает в этой стране.

В беседе с корреспондентом БелаПАН супруга писателя сказала, что его приезд в Беларусь вызван, в основном, личными мотивами и не связан с политической ситуацией в стране и исте-

чением полномочий президента Лукашенко. Просто Василь Быков решил встретиться с родными и близкими людьми, коллегами и решить некоторые вопросы частного характера. В Минске писатель проведет не более 8-10 дней, после чего вернется в Финляндию.

#### Топливо нового поколения

В Гомеле состоялась презентация нового необычного дизельного топлива "Дито". Изготовитель нового топлива — московская фирма

"Дито", разработавшая совместно с рядом российских ученых систему специальной очистки обычного дизтоплива. Как свидетельствуют результаты исследований и испытаний, дизтопливо полностью очищается от механических примесей и воды, что значительно улучшает его физико-химические, эксплуатационные и экологические характеристики. Такой уровень очистки дизтоплива достигнут впервые в мире, а Европе он будет по силам лишь не ранее 2015 года.

БелаПАН

**Газета Слоні́мская**  
Рэг. нумар 947  
ад 24.03.1997г.  
Юрыдычны адрас:  
г. Слоні́м, Брэсцкая, 109/12  
Заснавальнік і рэдактар  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас для пісем:  
231800, г. Слоні́м,  
вул. Я. Купалы, 5.  
Тэлефоны:  
рэдакцыі: 2-14-39  
.....(017) 210-87-17  
аддзел рэкламы 2-49-39

E-MAIL: gs@irex.minsk.by

HTTP://www.irex.minsk.by/gs

Аўтары апублікаваных  
матэрыялаў нясуць  
асабістую адказнасць за  
падбор і дакладнасць  
фактаў, іх меркаванні  
могучы не супадаць з  
поглядамі рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе  
перапіску з чытачамі і  
пакідае за сабою права  
рукапісы не рэцэнзаваць і  
не вяртаць.  
Газета друкуецца на  
беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку  
21 ліпеня 1999г.  
Час падпісання 8:00.

Надрукавана ў  
Баранавіцкай  
узбуйненай друкарні,  
г. Баранавічы,  
вул. Савецкая, 80.

Падпісныя індэксы:  
**64042** (індывідуальная)  
**63818** (ведамасная)  
Наклад 6.700 экз.  
Заказ № 1975

© «Газета Слоні́мская»  
Спасылка на «ГС» абавязковая  
Матэрыялы публікацыі  
на правах рэкламы

## ПРОШУ СЛОВА

ЦЕНТР — ВИЗИТНАЯ  
КАРТОЧКА ГОРОДА

Под центром Слонима обычно предполагают пл. Ленина и Первомайскую улицу. Едва ли найдётся ещё районный город с таким безликим, неприглядным центром. Он представлен, в основном, подслеповатыми жилыми домами и несколькими печальной известности "хрущёбами". Ни одного приличного современного здания, никакого ансамбля постройки! Всё слеплено случайно, бездумно. Это плохое впечатление дополняется окраской отдельных домов в ядовитые зелёные, синие, мрачно-коричневые цвета. Лица, отвечающие за эту хозяйственную часть города, обладают, очевидно, дурным вкусом, либо не знают (хотя обязаны знать), что в условиях холодного и сырого белорусского климата, катего-

рически противопоставлены такие окраски. Этим службам следовало бы поучиться у коллег из других городов.

Удивляет и безразличие к тому, что в центре Первомайской улицы стоят деревянные киоски под вывесками "Книги" и "Союзпечать", в которых продаётся всё что угодно и меньше всего то, о чём информируют вывески. Эти киоски выкрашены той же гнусной тёмно-коричневой краской. Зауголья этих киосков отлично служат общественным туалетом для посетителей рядом расположенного павильона "Теремок" и заповздалых прохожих. Отсюда и соответствующая вонь в центре города. Что касается самого "Терема", то он тоже раскрашен не подобающе своему сказочному названию и не украшает город.

Не украшают центр и прилегающие к нему развалины бывшего дома культуры с его разрушенными стенами и огромными ямами. Всё это свидетельствует о полном равнодушии "отцов города" к тому, как выглядит город и его центр. Впечатление такое, что в городе вообще не существует службы, отвечающей за планировку, архитектуру и вид города в целом.

Безусловно, перестройка и благоустройство города стоит немалых денег, но думать об этом и заниматься этим следует. Даже в современных тяжёлых экономических условиях можно кое-что сделать с минимальными затратами. Например, перенести упомянутые киоски в другое место, перекрасив их в более приемлемый цвет. Это открыло бы стену костёла, зак-

рываемую сейчас киосками, что, безусловно, облагородило бы вид улицы. Убрать возвышающийся явно не на месте танк и перенести его к месту захоронения советских воинов и "вечному" огню, дополнив таким образом значимость этого святого места.

И, конечно, снести скульптуру Ленина с рукой, четко указывающей на дорогу, ведущую на кладбище. Если кто-то считает, что скульптуру нельзя ликвидировать вовсе, то её можно перенести в другое место, скажем, на пляж, танцплощадку или, наконец, базар. Оставлять на прежнем месте рядом со строящимся храмом скульптуру Ленина — ярого атеиста и врага религии — недопустимое кощунство. А впрямь при планировании строительства города следует помнить, что центр города — это его визитная карточка и надо, чтобы она была привлекательной, а не такой, за которую стыдно.

Тамара ЛЕБЕЦКАЯ

## НОВОСТИ

В Витебске Леонтьев и Киркоров  
будут самыми дорогими певцами

В Витебске идёт продажа билетов на концерты международного фестиваля искусств «Славянский базар в Витебске».

В этом году лучшие места в амфитеатре на выступления российских «звезд» Филиппа Киркорова и Валерия Леонтьева, а также на церемонии открытия и закрытия фестиваля, можно приобрести по цене до 10 млн. рублей. Самые концерты Софии Ротару и Ларисы Долиной обойдутся их поклонникам в 2–7 млн. рублей, прочие программы с участием «звезд» — от 1 до 5 миллионов.

«Социальные цены» — от 300 000 белорусских рублей — установлены лишь на концерты конкурса молодых исполнителей, программу российского фестиваля «Казачий круг», украинскую программу и гала-концерт юных участников фестиваля.

## Единый налог

Президент А.Лукашенко подписал декрет «О введении единого налога для производителей сельскохозяйственной продукции».

Декрет устанавливает единый налог для белорусских производителей сельхозпродукции; его уплата заменяет уплату всей совокупности налогов, сборов и других обязательных платежей в бюджет и внебюджетные фонды. Ставка единого налога устанавливается в размере 5 процентов от валовой выручки.

Право перейти на уплату единого налога, согласно декрету, имеют производители сельхозпродукции, у которых выручка от реализации произведенной ими продукции растениеводства (кроме цветов и декоративных растений), животноводства (кроме пушного звероводства), рыбоводства и пчеловодства составляет не менее 70 процентов общей выручки за предыдущий финансовый (бюджетный) год. Вновь созданные производители сельхозпродукции имеют право перейти на уплату единого налога при условии подачи соответствующего заявления и необходимых сведений, определенных декретом.

БелаПАН

## НА ЖЫЦЦЕВЫХ СКРЫЖАВАННЯХ

## БЛАКІТНЫЯ ЗВАНОЧКІ

Змяркалася. Мікола Крукоўскі перад сном выйшаў на ганак пакурыць. З асёлцы даносяць водар падсохлага мурогу, і ён пашкадаваў, што не склаў сена ў копкі: а раптам ноччу дождж? Але за дзень тагэ натрыся ў калгасным грузавіку, што нават не хацелася варушыцца.

За плотам, на суседнім двары, стукнула брамка, і жаночы голас ласкава паклікаў:

— Толік, іра, ідзіце вячэраць!

І адразу ж па сцэцы затупалі дзіцячыя ножкі. Недзе з сяней данёся вясёлы голас гаспадары. Ён сказаў нешта смешнае, бо і жонка, і дзеці аж зайшліся ад рогату.

І Мікола пазайздросціў ім. Яго хата, новая, бадай, ці не лепшая ў вёсцы, ніколі не чула дзіцячых галасоў, такога шчаслівага смеху. Зайздросціў ён суседу і таму, што жонка ў яго бабана, пухленькая, як свежая булчак. Даяркай у калгасе працуе, а прыбіраецца лепш за іншую настаўніцу. А вось гэта Мікола асуджаў. Навошта бабе тыя ўборы, калі яна замужам. Ён сваёй Кацярыне такога не дазваляе. Не патрэбна яно. Хоць і працуе Кацярына фельчарам на ФАПе, пастаянна на віду, сярод людзей, а як выйшла за яго замуж, то лічы, ніводнай добрай рэчы не засніла. Можна таму ў свае сорак пяць выглядае значна старэйшай. Купіла б, пэўна, і яна сабе што, але ўсе грошы ў Міколы. І свае, і жончыны пераводзяцца ў даярыя, на чорны дзень.

Чаго ўсё жыццё не шкадаваў для жонкі Мікола, то

гэта работы. Пастаянна трымаюць карову, цяла, курэй, свіней. І ўсё гэта ляжыць на жончыных плячах, бо яму за калгаснай працай няма калі.

— Навошта нам усё гэта? — не раз казалі Кацярына. — Хоць каб дзеці былі, а так — дзеля каго стараемся?

— Дык што, можа ўсё заробленае на вецер пусціць, на ўскія пудры-шмудры, як суседка? Калейка чалавеку ніколі не пашкодзіць, каб ты ведала.

Ён прышоў у хату, калі жонка ўжо спала. Патушыўшы святло, лёг у прыемны халадок пасцелі, перад сном абдумваючы, што тэрміновае трэба будзе зрабіць заўтра.

А раніцай, ідучы на працу, ён сустраў свайго даўняга сябра Антона Купрэічыка, разам з якім некалі вучыліся ў школе, і які быў жанаты на вядомай ва ўсёй ваколіцы пляткарыцы Зосі.

— Слухай, што я табе скажу, — зацікавіўшыся цыгарэтным дымам, таямніча прамовіў Антон. — Мая ўчора пляла, нібыта твая Кацярына закруціла раман з тым прыездным мужыком, што купіў Канапінскую хату. Ну, тую, што воддала ад вёскі, лічы, на хутары. З чарнобыльскай зоны яны перасяліліся. Жонка ў яго летас памерла. Двое дзетак пакінула. Памятаеш?

— Памятаю. Дык ён жа хворы. Я неяк бачыў. Аж свеціцца ўвесь, такі худы. Яна яго лечыць.

— Можна і лечыць, я нічога супраць не маю. Але нешта часта там бывае. Не як лекарка, разумееш? Мая казалася...

— А ідзі ты! І сваю з

сабою вазьмі. А мая за работай свету белага не бачыць.

— Ну, як ведаеш. Я табе скажу.

Раз гавораць, значыць, нешта ёсць. У вёсцы ад людзей не свахаешся, — цэлы дзень свідравала галаву думка. Але Мікола нічога не сказаў пра сваю трыогу.

— Калі гэта так, то я зусім нічога не разумею, — у разгубленасці думаў Мікола. — Я яшчэ мужчына спраўны, у хаце вялікі дастатак. Нядрэнна зарабляю, па вясковых мерках, вядома. Машыну летас купілі. Ды і не такая Кацярына кабет, каб круціць шашні.

Усё праяснілася ў адзін вечар. Мікола прышоў у работы позна і быў вельмі здзіўлены, што з хлява выйшла з дайнай Кацярына, жончына стрычэнна састра.

— Вось дык гаспадыня! А дзе ж мая?

— На кухонным стала ляжыць запіска. З яе ўсё даведаешся, — хаваючы вочы, прамовіла сваячка.

«Усё, што гавораць у вёсцы, праўда. Я перайшла да Курчатава. Узыла толькі сваю вопратку, усё астатняе пакідаю табе. Жыві, як ведаеш. Я да цябе не вярнуся».

Літары плылі перад вачыма. Такого ад сваёй Кацярыны ён не чакаў. Сабраўся з сіламі і зазіраў у шафу: не адзення не было.

— Значыць, не сон гэта, — падумаў з болем і горьчучу.

І на рабоце, і на вясковай вуліцы ўсё глядзель на яго як на цяжкахворага. Вясковыя кабеты мянцілі

асуджаючы Кацярыну, бо, па іхняму разуменню, такіх мужчыны, як Мікола, на дарозе не валяюцца. «Здурнела баба», — быў іхні прысуд. Але адкрыта асуджаць Кацярыну баяліся. Фельчарка ўсё ж, ці мала што ў жыцці можа здарыцца. Да яе ў самыя цяжкія минуты бягуць усе.

Высвятляць адносіны Мікола да былой жонкі не пайшоў. Убачыўшы яе на вясковай вуліцы, пераходзіў на другі бок. Так мінула лета, восень, зіма. А ў сакавіку вёска абляцела навіна: памёр перасяленец, пакінуў двое малых хлопчыкаў.

Мікола на пахаванне не хадзіў, хоць хадзіла амаль уся вёска. Хто паспахваць чужому гору, а хто — паглядзець, што ж там робіць Кацярына, як паводзіць сябе ў такой далікатнай сітуацыі?

— От, пахаваць то яна яго пахавае, а потым здасць дзяцей у дзіцячы дом, а сама вернецца да Міколы, — разважалі некаторыя вясковыя кабеты.

— Калі прыме, — няпэўна казалі другія.

Мікола таксама лічыў, што былая жонка будзе прасіцца назад і цвёрда вырашыў для сябе: не прымаць.

Але міналі дні, месяцы, а яна не прасілася. І хлопчыкаў нікуды не здавала. Кожны дзень хадзіла на работу, тупала па гаспадарцы на сваім хутары.

Першага верасня хлопчыкі-блізняты пайшлі ў школу, у першы клас. Былі хораша апранутыя, з акуратна прычесанымі бялымі галоўкамі, і вясковыя жанчыны, глядзячы на сіротак, змахвалі слёзы.

— Малайчына, Кацярына, добра дзетак даглядае, — казалі з павагай. — Маму ім замяніла. Значыць, не

будзе хлопчыкаў здаваць і сама да Міколы не вернецца.

Зноў пакаціліся дні. Міколу разбіраў цікавасць: як яны там жывуць? Злосць, што была некалі, прайшла, і ён думаў цяпер пра жонку і хлопчыкаў нават з нейкай цеплынёй.

— Можна дрочу ў іх няма, а зіма ж такая халодная. Трэба схадзіць паглядзець...

І ўсё ніяк не адважыцца. Толькі перад самым Новым годам, калі лятаваў мароз, ясным вечарам ён патупаў на хутар. Дзверы былі замкнёныя з сярэдзіны, і Мікола пастукаў у шыбу.

— Хто там? — пазнаў ён голас Кацярыны.

— Гэта я, Мікола. Не бойся, пусці ў хату.

Мусіць, жанчына разважала, адчыняць ці не, бо ў хаце не было ніякага руху. Потым у снях ляснула саўка.

Мінуўшы прасторныя сені, увайшоў у хату. Тут было цёпла і ўтульна. На стала ў глыбокай місцы дымілася вараная бульба, відаць, сям'я рыхтавалася да вячэры. Два хлопчыкі ўжо сядзелі за сталом і, калі парог пераступіў чужы дзядзька, насцярожыліся.

— Вячэрайце, вячэрайце, я перашкаджаць не буду, — лагодна сказаў Мікола і адчуў, што на сэрцы зрабілася цёпла, як апанаваў яго даўно забыты спакоем.

— То сядзі і ты з намі, — прапанавала Кацярына. — Зараз гуркоў прынесу. Катлеты ўжо разагрэла.

Ён хоць і вячэраў ужо, аднак адмовіць не мог, каб не падумала, што прышоў сюды высвятляць адносіны ці ў нечым яе папракаць.

— Можна вам што трэба? Можна дрочу няма? — пацікавіўся пасля вячэры.

— Дзякую, дровы ёсць.

Мука вось для свіней канчаецца. У магазіне ёсць, але няма чым прывезці. Можна ты дапаможаш, калі не цяжка.

— Мне не цяжка, а вось табе, мусіць, халае. І як ты адважылася ўзваліць на сябе такі груз? — сказаў ён і падумаў, што вось, без высвятлення адносінаў не атрымаецца.

Але Кацярына не пакрыўдзілася.

— Ім было вельмі цяжка. Бацька моцна хварэў, дзеці без догляду. Я ім была вельмі патрэбна. А табе ўжо не... Ты ўва мне ўжо даўно жанчыны не бачыў. Жыла, нібы наймічка.

Заўтра з раніцы ён прывёз ёй мукі, а вечарам прышоў, каб нанасіць са склепа бульбы.

У пачатку люты вясковыя са здзіўленнем назіралі, як Мікола перавозіў на хутар свае пажыткі, перавёў карову.

Ён мог бы забраць да сябе жонку і хлопчыкаў, але яна напросіла:

— Сыночкам тут будзе лепей. Яны прывыклі да гэтай хаты, тут жылі і памерлі іх родныя бацькі.

Ніхто хлопчыкаў не прасіў і не вучыў, яны самі ўжо даўно называлі Кацярыну мамой. Мікола ўпотаў зайздросціў ёй. І вось на 23 люты хлопчыкі прыйшлі са школы ўзрушаныя. Мікола якраз абедуў.

— Таа, вшчыну цябе са святам, — падышлі і працягнулі яму дзве карцінкі, на якіх былі намяшчаны блакітныя лясныя званочкі. Хлопчыкі засаромеліся, пацярванелі і не ведалі, што казаць далей.

— Дзякую, сынку, — дрыготкім голасам прамовіў Мікола. Ён абнаў дзяцей і моцна прытуліў іх да сябе. Па абветраных шчоках пакаціліся дзве слёзінкі...

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

## ГОРОСКОП с 22 по 28 июля

От вас потребуют выполнения ранее данных обещаний. Появятся очень много работы, с которой сразу будет очень сложно справиться. Будьте внимательны в финансовых отношениях — возможны конфликты. Берегите здоровье.

Возможны попытки ограничить ваши материальные интересы. Постарайтесь быть экономнее, и осторожнее высказывайте свое мнение, чтобы не обидеть собеседников. Необходимо повышенная внимательность при выполнении работы.

Близкие люди могут высказать вам свои претензии, касающиеся материальных вопросов. Постарайтесь избежать конфликтов в близком кругу. Самоуверенность может помешать вам хорошо выполнить свои обязанности.

Ожидается очень непростые переговоры, касающиеся материальных ценностей. Необходимо проявлять особую внимательность при работе с информацией. Постарайтесь не быть чрезмерно самоуверенными в отношениях с близкими людьми, так как это заставит их принимать некоторые решения, не считаясь с вами.

Появится возможность заработать деньги, но пока-то вы можете воспринять ее, как чрезмерные требования. Возможны нерациональные материальные траты. Если вы будете настаивать на своих принципах, то рискуете не получить нужную информацию.

Несдержанность в проявлении эмоций может привести к острым межличностным конфликтам. Нерешительность в принятии решений способна вызвать материальные потери. Будьте внимательнее в обсуждении финансовых вопросов.

Постарайтесь быть внимательнее в разговорах, при работе с информацией. Вы можете получить недостоверные сведения, либо вовсе не получить их. Не исключены конфликты с партнерами по материальным вопросам.

Люди, которым вы доверяете, могут повести себя совершенно непредсказуемо. Предстоит непростые взаимные объяснения, скорее всего по вопросам, связанным с материальными ценностями. Постарайтесь не участвовать в интригах.

Необходима внимательность в отношениях с официальными лицами. Вероятны претензии по материальным вопросам, нарушение прежних договоренностей способно разделить интересы, которые раньше были общими. Предстоит также неприятные объяснения с друзьями.

Ваши попытки найти взаимопонимание для того, чтобы объединить интересы, могут натолкнуться на уклончивость и нереальные обещания. Несдержанность в поведении приведет к охлаждению отношений с руководством.

Несоблюдение правил поведения в отношениях приведет к конфликтам по материальным вопросам. Появятся новые связи, но пока-то они насторожат вас. Неуступчивость способна оттолкнуть от вас покровителей.

Ожидаются конфликты из-за несоблюдения вами каких-то обязательств. Постарайтесь внимательнее обращаться с материальными средствами и с информацией, которая их касается — возможны потери.

## Конкурс сучасных прыпевак



\*\*\*  
На курорт увез сосед  
Свою дочку Аллочку,  
А меня везёт отец  
К бабушке на дачку.

Ольга ЛЕБЕДЕВА

\*\*\*  
Две старухи на печи  
Ждут омоложения.  
Одной восемьдесят лет,  
Другая — без движения.

\*\*\*  
Как у наших у ворот  
Развела баба рот,  
Развела баба рот  
И бросалась

на народ.  
Евгений СКРОБУТАН

\*\*\*  
Обложили всех налогом —  
И корову, и быка,  
Говорят, ещё обложат  
Колорадского жука.

\*\*\*  
Ой, подружка дорогая,  
У нас миленький один.  
Ты ревнуешь, я ревную,  
Давай лучше продадим.

\*\*\*  
Я по речке плаваю  
Со знакомой Кааюю,  
А причалить не могу —  
С полкой муж на берегу.

Елена ГУНДАРЬ

\*\*\*  
Жыццё ў вёсцы мне знаёма,  
Там бываю часцяком.  
І адтуль вязы дадому  
Я смятану з кумпяком.

Лілія ПРУДНІКАВА

\*\*\*  
Как-то раз водолаз  
Утопающую спас.  
А когда на ней женился —  
Сам пошёл и утопился.

\*\*\*  
Я газету прочитала  
И от радости реву —  
Я ведь, дурочка, не знала,  
Что зажиточно живу.

Ирина ИВАНОВА

## ФОТАКОНКУРС

Паважаныя чытачы! Наша газета працягвае для вас фотаконкурс, які праходзіць па трох намінацый:  
“Летняя прыгажуня”, “Мама, тата, я — дружная сям’я”,  
“Мы адпачываем”.

Спонсарам фотаконкурсу з’яўляецца  
слоні́мская фірма “Кодак-Люкс”.



Ганна

Аўтары ўсіх  
апублікаваных  
фотаздымкаў  
атрымаюць у  
ПАДАРУНАК  
фотарэлёнку  
«Kodak».

Умовы яго вельмі простыя. Вы дасылаете ці прыносіце ў рэдакцыю (вул. Я.Купалы, 5) каларовыя фотаздымкі да адной з трох названых намінацый. Здымкі павінны быць зроблены ў адзелах фірмы “Кодак-Люкс”, якія знаходзяцца ў слоні́мскіх магазінах “Ваенторг”, “Дружба”, “Юбілейны”, “1000 дробязей” і ва ўнівермагу ў Дзятлаве. Фотаздымкі павінны быць якаснымі і арыгінальнымі, лепшыя з іх будуць апублікаваны ў “Газете Слоні́мская”. Абавязкова ўказвайце сваё прозвішча і імя, адрас і тэлефон.

Пасля таго, як ваша фота будзе апублікавана ў газете, у любы зручны для вас дзень можаце атрымаць у рэдакцыі бясплатна каларовую фотарэлёнку (з сабою мець пашпарт). Акрамя гэтага, восенню, калі будуць падводзіцца вынікі конкурсу, пераможцы атрымаюць каштоўныя прызы ад “Кодак-Люкс” і ад іншых слоні́мскіх фірм.

Так што фатаграфуйцеся і станавіцеся ўдзельнікамі конкурсу. Пспехаў вам і ўдачы!

Здымайцеся і  
атрымлівайце  
прызы!



Фота Дамітры МАТУШКІ

**ФІРМЕННЫЙ САЛОН  
ЦЕНТРА СВАДЭБНОЙ  
ПЛОДЫ**  
**Золушка**  
**ПРОКАТ СВАДЭБНЫХ НАРЯДОВ  
+ БЕСПЛАТНО**

- ♥ вяночек
- ♥ фата
- ♥ перчаткі
- ♥ бижутэрыя на авто
- ♥ свадэбны букет
- ♥ украшэнне на авто
- ♥ свадэбная прыеска

Наш адрас: г.Слонім, ул. Першмайская, д.3 кв.7  
(над агентством «Дело»). Тел. 4-14-38 (пасля 20.00).  
Мы работаем с 10.00 до 19.00, у суботу с 10.00 до 15.00. Выходныя дні — воскресенье, понедельник.

**САЛОН “ЕЛЕНА”**  
Свадэбныя наряды,  
УКРАШЭННЯ НА АВТА НАПРЯКІ.  
Новыя поступления  
Ул. Брэстская, 103/5, кб. 36.  
Тел. 5-26-45.

**Хладон-12**  
**Рукавицы х/б.**  
г.Баранович.  
Тел./факс  
(0163) 46-91-10.

## У Слоні́мскім аддзеле ЗАГСа зарэгістраваны асеткі, якія нясуна нарадавінія:

Сілівонік Ксенія	Канюшка Вячаслаў
Касцюк Мікіта	Сіневіч Анастасія
Бык Станіслаў	Самайлюк Максім
Сокал Вольга	Пятрашка Уладзіслаў
Шмыгін Андрэй	Жалабоў Андрэй

Жук Сяргей



## У Слоні́мскім аддзеле ЗАГСа зарэгістравані шлюб:

Якута Валянціна і Хілько Сяргей  
Северына Жана  
і Мазоль Дамітрый  
Скварцова Алена  
і Нагуля Сяргей  
Валюк Алена  
і Камышкайла Сяргей  
Мікульская Наталля  
і Бяляко Віктар  
Побат Анжэла  
і Стасько Аляксандр  
Міхута Наталля  
і Ільвін Віталій  
Васільева Іна і Венскі Уладзімір  
Протас Вольга і Палякоў Дамітрый



## СВЕТАЙ ПАМЯЦІ

Клок Канстанцін Ляонавіч	1918 г.н.
Яфімовіч Вера Мікалаўна	1932 г.н.
Клыбкі Міхал Пятровіч	1959 г.н.
Кісель Вольга Антонаўна	1912 г.н.
Борыс Станіслава Уладзіміраўна	1950 г.н.
Жукоўскі Аляксандр Аляксеевіч	1968 г.н.
Саско Пётр Адамавіч	1924 г.н.
Барыск Вольга Паўлаўна	1914 г.н.
Мех Анісія Мартынаўна	1918 г.н.



Вам надоели повседневные стирки?  
Вы мечтаете о новой стиральной  
машине, но у Вас не хватает  
средств? Выход есть! Мы удовлет-  
ворим любое пожелание и акус.

**АВТОМАТИЧЕСКИЕ  
СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ,  
не новые из Германии.**

Гарантийное и послегарантийное  
обслуживание. Бесплатная доставка.  
Тел. в Лиде (264)  
2-64-12, 2-89-78, 2-45-08.

**Малоберестовицкое профтехучилище №195**  
переправляющей промышленности ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ  
на базе неполной средней школы (срок обучения 3 года) по специальности:  
повар-кондитер, пекарь-кондитер, продавец продовольственных и непродоволь-  
ственных товаров, хозяйка усадьбы.  
На базе неполной и полной средней школы (срок обучения 1 год)  
по специальности: членовод, тракторист-машинист.  
Со средним образованием (срок обучения 1 год) по специальности: прода-  
вец продовольственных и непродовольственных товаров.  
Зачисление в училище по всем специальностям осуществляется путем кон-  
курсного отбора на основе отметок, указанных в документе об образовании.  
Документы принимаются с 15 июня по 20 августа.  
Адрес училища: 231780 Гродненская обл., Берестовицкий р-н, п/о М.Бере-  
стовица, д. Мирована, ПТУ №195. Тел./факс (211) 42-5-37.

С 20 июля по 10 августа в городе  
будут проводиться съёмки 2-х  
серийного художественного фильма  
“Момент истины” по роману  
В. Богомолова.

## Для съёмок необходимы люди,

которые будут сниматься в фильме  
(молодые стройные девушки, дети  
от 7 до 14 лет, инвалиды, старики и  
пожилые мужчины).

За справками обращаться  
по тел. 4-12-85.

Отбор будет производиться  
в слоні́мском гарнизонном доме  
офицеров ежедневно.





## Пятніца, 30 ліпеня

<b>БТ</b> 6.30 Добroe утро, Беларусь! 8.15 Политическая диалогия. 8.40 Потребительская корзина. 9.00 Новости. 9.10 Телебарометр. 9.30 «Тропинка в небо». Х/ф. 10.10 Уроки Н.Новожиловой. 10.35 Усадьба. 11.00 Новости. 11.10 Новые имена. 11.20, 18.10 «Верность любви». Сериал. 12.00 Сделано в Беларуси. 12.15 Бон тон. Тележурнал моды. 12.45 «Селентит». Киночерк. 13.00 Новости. 13.15 «Капитан Фракасс». Х/ф. 2-я серия. 14.20 «Снова слышу голос твой». 15.00 Новости. 15.15 Сериал «Боишься ли ты темноты?». (Канада). 15.40 Окружающий мир. 16.00 «Риск-версия». Телеигра. 17.00 Новости. 17.15 «А музыка звучит...». 17.40 Наш край. 18.50 Новые имена. 19.00 Новости. 19.15 «Сегодня с вами...». 19.40 Международные спортивные новости. 20.00 Доброй вечер, Беларусь! 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 22.40 Событие. 22.00 Х/ф «Убийство на улице Морг». 23.30 Криминальная хроника. 23.35 Белорусский хит-парад. 24.00 Новости.	8.15 «Во имя любви». 9.15 Маски-шоу. 9.40 Смак. 10.00 Сериал «Звездные войны». 10.45 Мультфильм. 14.15 Фильм-сказка «Если бы я был белым арапом». 15.40 Мультфильм. 16.00 «Во имя любви». 17.15 Х/ф «Графиня де Монсору». 18.15 Документальный детектив. 18.45 «Ералаш». 18.55 Поле чудес. 20.00 Время. 20.45 Х/ф «Жертва красоты». 22.10 Клуб «Белый полугай». 23.05 Триллер «Охранник».	<b>РОССИЯ</b> 6.00 Доброе утро, Россия. 9.10 «Миледи». Сериал. 10.00, 16.00, 19.00, 23.20 Вести. 15.25 «Первые поцелуи». Сериал. 16.30 «Будни». 17.00 Гомеопатия и здоровье. 17.05 Х/ф «Демидовы». 2 с. 18.25 «Да, господин премьер-министр». Сериал. 19.45 «Аншлаг и К». 20.50 Музыкальный ринг. 22.30 Подium гат. 23.05 Дежурная часть. 23.50 Мастер-рали-99. 0.05 Джеймсон Донован в боевике «Последняя пуля». 1.40 Магазин на диване.	<b>КУЛЬТУРА</b> 7.05 11.30, 13.30, 19.30. 23.00 Новости культуры. 7.25 «Судьба и роли». 8.35 Консилиум. 9.00 «Потомок белого барса». Х/ф. 9.10 «Российский курьер». 10.50 Полковник Терпихоры. 11.05 «Московские пенаты».	11.40 После новостей... 12.00 «Между любовью и любовью распахнут мой век». 12.45 Истории. 13.00 «Время». 13.45 «Путешествие к Чехову». 14.45 Музыкальный антракт. 15.00, 17.30 Новости. 15.10 «Лукоморье». 15.30 А.С.Пушкин. «Борис Годунов». Телеспектакль. 17.00 Страна фестивалей. 17.40 «Потомок белого барса». Х/ф. 18.45 Очевидное - невероятное. 19.10 Чудо-сказка. 19.50 «Золотая ветвь». 20.20 «Избранное-2000». 22.10 «Танцы на юбилей».	<b>НТВ</b> 6.00 Сегодня утром. 6.25, 7.45 Сегоднячко. 12.00 Мультфильм. 16.45 Космический вал. 6.50 Впрок. 7.25 Криминал. 7.35 Я - телехранитель. 8.10 Сериал «Солдаты удачи». 9.00, 11.00, 13.00, 15.00. 18.40, 21.00. Сегоднячко. 9.20 Х/ф «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». 10.40 Мультфильм. 11.30 «Старый телевизор». 13.30 Сериал «Доктор Куин, женщина-врач». (США). 14.20 Сегоднячко. 15.30 Сериал «Захватчики». 16.30 Впрок. 16.55 Футбольный клуб. 17.40 Криминал. 18.40 Х/ф «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». 20.05 Намедни-68. 21.45 «Криминальная Россия». 22.15 Х/ф «Шпионка».	<b>АСТ</b> 5.00, 11.00 Мультфильмы. 5.30 «Факт». 5.40, 23.40 «Маленькая сен-орита». Сериал. 6.40 Экономика для вас. 6.50, 16.00 «Содержимое». 7.15 Музыкальная мозаика. 7.25 16.35, 0.40 «Мужские заболы». 8.00, 14.00 Аистенок. 8.30 «Факт». 8.40 «Ветер в спину». Сериал. 9.35, 20.00 «Только для женщин». 10.05 «Документальный экран». 11.30 «Факт». 11.40 «Остров-бабочка». Сериал. 12.35 «То, что надо». Молодежная программа. 12.50 Музыкальная мозаика. 13.00 «Голубой океан». 13.25 «Спорт каждый день». 14.30 «Факт». 14.40 Х/ф «Свет в окне». 16.25 Музыкальная мозаика. 17.00 Д/ф «Пушкину» взлет разрешен». 17.30 «Факт». 17.40 «Суррогатная мать». 18.35 Музыкальная мозаика. 18.45 «Гость в студии V.I.P.». 19.00 «На перекрестках планеты Земля». 20.30 «Факт». 20.40 «Спорт каждый день». 21.05 Экономика для вас. 21.30 «Вечный зов». 10с. 22.25 Я люблю смотреть на звезды». Музыкальная программа. 23.00 «В кругу друзей». 23.30 «Факт». 1.05 «На перекрестках планеты Земля». 1.30 «Дом актера». 2.30 «Факт». 2.40 Х/ф «Вечный зов». 10-я серия.	3.50 «Я люблю смотреть на звезды». Музыкальная программа. 4.15 «0, что надо». 4.30 Научно-популярный сериал «Голубой океан» (Австралия).
--	---	--	--	---	---	--	--

## Суббота, 31 ліпеня

<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Континент. 8.15 Столица. 8.40 Потребительская корзина. 9.00 Новости. 9.10 «Голый король». Спектакль. 10.10 «Сегодня с вами...». 10.35 Здоровье. Тележурнал. 11.00 Вершина мира. 11.25 Компьютерный полигон. 11.50 «Все нормально, мама!». 12.00 Международные спортивные новости. 12.40 Усадьба. 13.05 Новые имена. 13.15 Сериал «Династия-2. Семья Колби». 14.00 Сущность. 14.25 Олимп. 15.00 Новости. 15.10 Уроки Н.Новожиловой. 15.35 Познать себя. 15.55 «По заповедным местам Беларуси». 16.20 «Это моя работа». 16.50 Х/ф «Белое озеро». 18.00 «Пасно берите с собой». 18.50 Земляки. 19.40 Из достоверных источников. 20.00 Новые имена. 20.05 Бездельник. 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.40 Комедия «Догматик». 23.10 Белорусский хит-парад. 23.25 Видеонаблюдение. 0.35 Футбол. Чемпионат Республики Беларусь «Днепр-Трансмаш» (Могилев) - «Локомотив-96» (Витебск). 2-й тайм.	10.20 «Каламбур». 10.50 Смак. 11.10 Возвращения Третьяковки. История одного шедевра. 11.25 «Борис Андреев. Первая любовь». 12.05 Х/ф «Первый рейс». 13.25 Программа «Культурация». 13.55 Программа передач. 14.15 В мире животных. 14.55 «Экстренный вызов». 15.25 Мировой футбол на ОРТ. Чемпионат мира 1998 года. Сборная Бразилии - Сборная Франции. 17.15 «Ералаш». 17.30 Х/ф «Фараон». 20.00 Время. 20.45 Погода. 20.50 Сериал «Секретные материалы» (Х-файлы). 22.25 Х/ф «Безумие короля Георга». <b>РОССИЯ</b> 7.00 «Стрелкоза муравей». «Чудо-дерево». Мультфильм. 7.15 Х/ф «То что Сеньки было». 8.30 «Ореховый пруттик». «Эхо». Мультфильм. 8.55 Прогноз погоды. 9.00 Доброе утро, страна. 9.25 Сб. сего. режиссер. 9.50 «Сб. к одному». Телеигра. 10.50 Любовь с первого взгляда. 11.15 Золотой ключ. 11.30 Хорошие новости. 11.45 «38 полугаев». «А вдруг попутчик». Мультфильм. 12.05 «Тарзан. История приключений». «Тарзан и чудовище Дунали». Сериал (США). 13.00, 19.00 Вести. 13.30 Х/ф «Черный принц Аджу-ба». 13.45 «Колос». 16.00 Страна чудес дедушки Дурова. 17.00 Моя семья. 18.00 Старая квартира. Год 1990-й. Часть 2-я. 19.30 Досье. «Операция без на-	20.05 Х/ф «Письма в прошлую жизнь». 21.45 Х/ф «Номер «люкс» для генерала с девочкой». 23.35 Мастер-рали-99. 23.55 Горная десятка.	<b>КУЛЬТУРА</b> 9.10 «Читая Библию». Ветхий Завет. 9.20 Книжный клад. 9.35 «Мировая деревня». 10.05 «Треугольник». Х/ф. 11.25 Д/ф. 12.25 «Аистенок». 12.55 «Времена не вбирают...». 13.30, 21.00. Новости культуры. 13.45 «Дом Кью, сын Зорро». Х/ф. Часть 1-я. 14.45 Планета людей. 15.10 15-й подвезд. 15.35 «Жима плос...». 15.50 Несколько вопросов Зурабу Церетели. 16.20 «Академики». Д/ф. 17.30 Новости. 17.35 «Звезды России». 18.55 «Малыш-с-пальчик». Мультфильм. 19.10 Чудо-сказка. 19.25 М.Ю.Лермонтов. «Страницы журнала Печерника». Телеспектакль. 1975 г. Режиссер А.Эфрос. 21.20 Блеск-флук. 21.55 «Большая жизнь». Х/ф.	<b>НТВ</b> 7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00. Сегодня. 7.15 Наше кино. Детектив. «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». 8.30 Мультфильм «Мы с Шерлоком Холмсом». 8.40 «Старый телевизор». 9.15 Криминал. «Чистосердечное признание». 9.40 Добро пожаловать. 10.20 Мир приключений и фантастики. «Нигде и никогда».	11.20 Впрок. 11.40 Своя игра. 12.10 Х/ф «В провинции». 12.10 Суд идет. «Телезрители против рекламы». 12.50 Сериал «Она написала убийство». (США). 16.30 «Антропология». 17.20 Дог-шоу. Я и моя собака. 18.45 Мир кино. Бубба Смит в комедии «Полицейская академия-5» (США). 20.20 Вась Жанский. 21.45 Комедия «БАБНИК». 23.00 Ток-шоу «Про это». 23.45 Х/ф «Подглядывающий».	<b>АСТ</b> 5.00 Спорт без границ. 5.30 «Факт». 5.40 Программа мультфильмов: «Последние лепесток». «Дедушки на дудочка». «Жил-был пес». 6.25 Х/ф «К расследованию приступит». Фильм 1-й. 6.25 «Дом актера». 7.30 Цирк только цирк! 8.25 Фильм - детям. «Всё Петуку не видишь!». 9.30 Мультфильм «Шесть Ивановов» шесть капитанов». 10.10 «Фантазиум - Подружество». 10.10 «В кругу друзей». Н.Рыкунин. 10.40 Я люблю зрелый». 10.55 Анонс: в нашей программе в августе. 11.05 «Аистенок». Детский час. 11.45 Спектакль «Ипротиски и пий». Московский театр сатиры. 13.35 Темная для С.Бабурина... 14.00 Золотые голоса в России. Р.Шедрин. 14.25 Д/ф. 14.30 Х/ф «Безымянный замок». «Будапешт» (Венгрия). 16.40 «Гербы России». 17.00 Малышники. 17.25 Алло, Россия! 17.55 «Антология поэзии». 18.00 Х/ф «Карусель».	19.30 «Кинопанорама. Встречи». 20.00 Спорт без границ. 20.30 «Факт». 20.45 Студия «Факт» представляет... 21.00 «Кумиры экрана». 21.30 «И зажигаем свечки». 21.45 Х/ф «К расследованию приступит». Фильм 2-й. 22.55 Анонс: в нашей программе в августе. 23.40 Малышники. 23.50 «Факт». 23.45 Спектакль «Прошлым летом в Чулимске». 2.45 Студия «Факт» представляет... 3.00 «Гербы России». Герб города Истра. 3.15 Х/ф «Бедная Маша». 1-я серия. 4.25 В мире джаза.
--	---	---	---	---	--	--	--

## Нядзеля, 1 жніўня

<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Сериал для детей «Добрый дневной день». 8.30 «Прощальный гудок». 8.40 Потребительская корзина. 9.00 Новости. 9.10 «Все дело в шляпе». 9.40 «Я люблю». 9.55 Турбобетон. Путешествия, истории, отдых. 10.20 «Все нормально, мама!». 10.55 «Спартакида дружбы». 11.15 Арсенал. 11.40 Сделано в Беларуси. 11.55 Международные спортивные новости. 12.15 «Древо жизни». 12.40 Марсово поле. 12.55 Новые имена. 13.00 Сериал «Династия-2. Семья Колби» (США). 13.45 Золотые ключи. 14.15 Сельчане. 14.40 Новости. 14.50 Чемпионат мира по автогонкам «Формула-1». 17.55 «Дед Евсей и Палаш-ка». Обескураженный Савка. Короткометражки Х/ф. 18.50 Новые имена. 18.55 Теленавигатор. 19.15 Стадион. 19.40 Кольбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 «Карамболь». 21.25 Дамы «Молодые американцы» (США). 23.05 Премьера песни. 23.15 Авто-парк. 23.25 Бархатный сезон.	11.05 Служу России! 11.35 Игрой, гармонь любимая! 12.05 Крестьянская ведомости. 12.35 Сериал «Все путешествия команды Кусто». 13.25 Смехопанорама. 14.15 Здоровье. 14.45 Клуб любителей животных. 15.30 Возможно всё! 15.50 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл». 16.15 «Дисней-клуб»: «Аладдин». 16.45 Концерт «Юрий Визбор: Разрешите Вам напомнить о себе...». 18.05 «Ералаш». 18.20 Х/ф «Одинокая женщина желает познакомиться». 20.00 Время. 20.30 Погода. 20.35 Х/ф «Книга джунглей». 22.35 Футбольное обозрение. 23.05 «Абсурд». 23.35 Сериал «Майк Хаммер: убей себя, убей меня».	<b>РОССИЯ</b> 7.00 «Шополюк». «Вредный совет». Мультфильм. 7.25 Прогноз погоды. 7.30 Служу Отечеству! 8.00 Сельские вести. 8.30 Пятка РТР. 8.45 Древо жизни. 9.20 «Аншлаг и К». 9.35 Устами младенца. 11.00 Русское лото. 11.40 Мир книг с Леонидом Кураловым. 11.55 «Королевский бутерброд». Мультфильм. 12.05 «Тарзан. История приключений». «Тарзан и тайна озера». Сериал (США). 13.00 Вести. 13.30 Федерация. 14.10 «На здоровье!». «Ток-шоу». 15.10 «Закон и порядок». Сериал (США). 16.05 Диалоги о животных. 17.05 Брук Шилдс в фильме «Бегущие на свободу» (США). 18.50 Комедия «Кокнутые».	20.40 «К-2» представляет: «Коллизия». 21.35 Дежурная часть. 22.05 Мастер-рали-99. 22.20 Х/ф «Презрение».	<b>КУЛЬТУРА</b> 9.00 Программа передач. 9.10 «Читая Библию». Новый Завет. 9.20 «Маленький принц». Х/ф. 10.25 «Живое дерево ремесел». 10.35 «Судья музыка берет». 10.50 «Хасиды о каталонском счастье». Д/ф. 11.20 «Консилиум». 11.45 Экспедиция «Чих». 12.10 «Аистенок». 12.40 «Страницы театральной пародии». Фильм 4-й. 13.29 Азбука. Говорите по-русски. 13.30 Новости культуры. 13.45 «Дом Кью, сын Зорро». Х/ф. Часть 2-я. 14.45 «Дом актера». 15.10 «Пиковая дама». Спектакль Большого театра. 1-й и 2-й акты. 17.30 Новости. 17.35 П.И.Чайковский. «Пиковая дама». Спектакль. 3-й акт. 18.25 «Три медведя». «Сегодня в нашем городе». Мультфильм. 18.45 «Чудо-сказка». 18.55 Из собрания Государственного музея изобразительных искусств им.А.С.Пушкина. Фильм 1-й. «Давид» Микеланджело. 19.25 «Пилич. Изгнание». Д/ф. 21.00 Новости культуры. 21.20 Русский приключенный костюм. 21.50 «Большая жизнь». Х/ф. 2-я серия.	<b>НТВ</b> 7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00. Сегодня. 7.15 Детский сеанс. Приключенческий фильм «Том Сойер». 8.40 «Старый телевизор» вспоминает: «Фитиль». 9.15 К 65-летию Ильи Авербаха. Михаил Глузский, Маргарита Те-	11.20 Впрок. 11.40 Своя игра. 12.10 Х/ф «В провинции». 12.10 Суд идет. «Телезрители против рекламы». 12.50 Сериал «Она написала убийство». (США). 16.30 «Антропология». 17.20 Дог-шоу. Я и моя собака. 18.45 Мир кино. Бубба Смит в комедии «Полицейская академия-5» (США). 20.20 Вась Жанский. 21.45 Комедия «БАБНИК». 23.00 Ток-шоу «Про это». 23.45 Х/ф «Подглядывающий».	<b>АСТ</b> 5.00 Спорт без границ. 5.30 «Факт». 5.40 Программа мультфильмов: «Последние лепесток». «Дедушки на дудочка». «Жил-был пес». 6.25 Х/ф «К расследованию приступит». Фильм 1-й. 6.25 «Дом актера». 7.30 Цирк только цирк! 8.25 Фильм - детям. «Всё Петуку не видишь!». 9.30 Мультфильм «Шесть Ивановов» шесть капитанов». 10.10 «Фантазиум - Подружество». 10.10 «В кругу друзей». Н.Рыкунин. 10.40 Я люблю зрелый». 10.55 Анонс: в нашей программе в августе. 11.05 «Аистенок». Детский час. 11.45 Спектакль «Ипротиски и пий». Московский театр сатиры. 13.35 Темная для С.Бабурина... 14.00 Золотые голоса в России. Р.Шедрин. 14.25 Д/ф. 14.30 Х/ф «Безымянный замок». «Будапешт» (Венгрия). 16.40 «Гербы России». 17.00 Малышники. 17.25 Алло, Россия! 17.55 «Антология поэзии». 18.00 Х/ф «Карусель».	19.30 «Кинопанорама. Встречи». 20.00 Спорт без границ. 20.30 «Факт». 20.45 Студия «Факт» представляет... 21.00 «Кумиры экрана». 21.30 «И зажигаем свечки». 21.45 Х/ф «К расследованию приступит». Фильм 2-й. 22.55 Анонс: в нашей программе в августе. 23.40 Малышники. 23.50 «Факт». 23.45 Спектакль «Прошлым летом в Чулимске». 2.45 Студия «Факт» представляет... 3.00 «Гербы России». Герб города Истра. 3.15 Х/ф «Бедная Маша». 1-я серия. 4.25 В мире джаза.
---	--	---	--	---	---	--	--	--

### Дорогая, милая мамочка, жена и доченька Ирина Николаевна СОКОЛОВСКАЯ!

Родная наша, сердечно поздравляем тебя с днём рождения.

Прими, любимая, в этот день самые наилучшие пожелания крепкого здоровья, радости и счастья, всех жизненных благ. Мы знаем — ты достойна их.

Желаю тепла, мира и добра.  
Пусть Бог тебя хранит.  
Ты лучшая на этом белом свете.  
Такая на земле лишь ты одна —  
И доченька, и мама, и жена!

С уважением и любовью —  
муж, дети и родители.



### Дорогая, любимая и уважаемая мамочка и жена Татьяна Степановна ОПАРИНА!

От всей души поздравляем тебя с днём рождения.

У тебя сегодня день рождения,  
Это самый радостный из дней.  
Пусть вот это наше поздравление  
Тоже будет радостью твоей.  
В этот день пожелаю мы тебе счастья  
И прекрасных дней во все года,  
И пусть будет жизнь твоя, мамуля,  
Светлой, словно родниковая вода.

Любящие тебя дети, муж.



### Дорогая и любимая Мария Георгиевна РОМАНЮК!

От всей души поздравляем тебя с юбилеем.

Желаю крепкого здоровья, счастья.  
Милая, хорошая, родная,  
Не грусти сегодня о годах.  
Ты для нас такая молодая,  
Даже с серебриной в волосах.  
Нам твои морщинки не заметны,  
И для нас тебя красивой нет.  
Будь же ты красивой и замечной  
Еще много-много долгих лет.

С любовью муж, дочери, зятья и внуки.



### Дорогая мамочка, теща, бабушка и дочка Людмила Ивановна ЛОЗКО!

Поздравляем тебя с 45-летием!

За доброту, за руки золотые,  
За материнский твой совет,  
Желаю тебе дети, внуки дожить,  
Родная, до ста лет!  
Пусть эта знаменательная дата  
В душе оставит добрый след.  
Всего тебе, чем жизнь богата:  
Здоровья, счастья, мира, долгих лет.

С любовью сын Геня, невестка Таня, внук Паша,  
дочка Елена, зять Слава, внук Максим, дочь Ольга,  
зять Леонид и мама.



### Дорогая сестричка, свагерка, тётя и бабушка Людмила Ивановна ЛОЗКО!

Поздравляем тебя с 45-летием.

Желаю быть всегда красивой,  
А так же доброй и простой,  
Всегда приветливой и милой,  
Всегда любимой, дорогой.  
Чтобы ты не знала горя, чтобы счастья было море.  
Никогда чтоб не старела,  
Очень долго не старела,  
Чтобы люди уважали, часто в гости приглашали,  
Чтобы в жизни твоей личной было все отлично.

Сестра Валя, свагер Ваня, племянники Марина,  
Володя, Инна, внуки Катя и Алёша.



### Дорогая и любимая жена, мамочка Елена Николаевна МАЙСЮК!

От всей души поздравляем тебя с юбилеем!

Слова любви, ласкового почтения  
Нам хочется сегодня подарить —  
От всей души поздравить с днём рождения,  
За все хорошее поблагодарить.

Живешь на свете ради близких,  
Просто забывай о себе.  
И в этот день мы кланяемся низко  
За твою доброту.

Муж, сын, дочка, зять.

### Дорогая и любимая мамочка и жена Софья Ивановна БЕТКО!

Поздравляем тебя с 45-летием!

Без сна ночей прошло немало,  
Забот, тревог — не перечесть.  
Знай, помни, родная мама,  
За то, что ты на свете есть.  
Тебе сегодня 45,  
Конечно же — не 20.

За то ты модная опята,  
И рано трубку предаваться.  
Пусть будет с тобой правда,  
Она, ей Богу, украсит,  
Тебе ведь только 45,  
И жизнь так много обещает.

Любящие тебя дочери, муж и зять.

## ПРОДАЮ

БЛОКИ газосиликатные, оцинкованную жести. Тел. 2-69-88.

ОКНА с фурнитурой: 2 шт. - 1,5 м, 3 шт. - 2,1 м. Тел. 5-14-67.

ТКАНИ ситцевую, дешёво. Тел. (0163) 47-41-44.

БЕНЗОПИЛУ шведскую, российскую. Электропилу цепную, дисковую. Гарантия. Тел. 2-97-57.

ЛИНОЛЕУМ (Словения, Венгрия), шир. 2м, 3м под заказ. Тел. 5-13-21. (Дмитрий).

КОЛЯСКУ "тройку", сина уе., б/у, в отл. сост. Ул. Ершова, 6, кв.33.

КОЛЯСКУ детскую, новую. Тел. 2-01-77.

КОЛЯСКУ "тройку" 50 уе., в отличном состоянии, б/у. Обр. по адресу: ул. Ершова, 32, кв. 53.

КОЛЯСКУ "тройку" детскую, импортную. б/у. Тел. 3-12-70.

КОЛБЦА обручальные. Тел. 2-72-65 (после 19.00).

ПОПУГАЙЧИКОВ волнистых. Тел. 4-20-13.

КОРОВУ. Тел. 3-25-69. ЖЕРЕБЕНКА. Тел. 2-21-72.

## Недвижимость

ДОМ в д.Новая Перевапока, 6х14. Тел. 94-149.

ДОМ дер., по ул. Пушкина, 17, 6 соток, печное отопление, общ. пл. 80м². Тел. 2-17-26.

ДОМ по ул. Юбилейная, 26 (Альбертин), есть хоз. постройки, колодец, огород. Тел. 3-24-60.

ДОМ кирпичный недостроен. в Рыщичах-2, недорого. Тел. 2-07-13 (после 19.00).

ДОМ дер. в Деречине, выкупленный уч-ок 42 сотки, гараж, сарай, сад, огород. Ул. Зелёная, 18. Тел. 33-2-52.

ДОМ дер. с участком, садом, рядом районная больница, магазин "Исса". Тел. 3-21-85.

ДОМ в районе Рыщич, кирпичный, недостроенный, 70% готовности, недорого. Тел. 2-92-79 (после 18.00).

ДОМ в дер. Тальковщина со всеми насаждениями, можно под дачу. Обр. по адресу: д. Тальковщина, 112.

ДОМ в центре города, 3 комн., газ, вода, телефон, возм. обмен на 1-комн. кв-ру с доплатой. Тел. 2-14-83.

ПОЛДОМ по Гагарина, 11, гараж, сарай, уч-к. Тел. 2-17-56, 2-36-66.

ПОЛДОМ по ул. Кирова, 29/1, имеется газ, вода. Тел. 2-05-17.

ПОЛДОМ дерев., пл. 79м²/44м², блочный сарай, сад 8 соток. Тел. 2-25-91.

КВАРТИРУ 1 комн. По ул. Черныховского, 5300 у.е., жил. пл. 17,3м², есть подвал, балкон, 3 эт. Тел. 2-05-21 (после 18.00).

КВАРТИРУ 1 комн., улучшенной планировки. Тел. 2-78-17.

КВАРТИРУ 2 комн. По ул. Тополевой, улучш. планировки, 2 эт., тел. подвал, кладовая. Тел. 4-18-32, 2-99-29.

КВАРТИРУ 2 комн., по пр. Независимости, улучшенной планировки, 3 этаж. Тел. 2-07-98, 5-21-18.

КВАРТИРУ 2 комн. по ул. Черныховского, 6500 у.е., 1 эт., ходулы импортные, 10 у.е. Тел. 4-10-45.

КВАРТИРУ 2 комн. по ул. Черныховского, жил. пл. 34м², 2 этаж, общ. пл. 58,6м², потолки высокие, срочно. Тел. 2-09-68.

КВАРТИРУ 2 комн., общ. пл. 52м², жил. 32м², 3 этаж, кладовка, 2 лоджии; гараж в ГСК "Эдельвейс", аэрозольную машину, недорого. Тел. 4-24-41.

КВАРТИРУ 2 комн. в районе Рыщич, 5500 у.е., приватиз., 2 этаж, торг уместен. Тел. 2-57-50.

КВАРТИРУ 2 комн. по ул. Брестской 102/1, улучшенной планировки. Тел. 2-63-47.

КВАРТИРУ 2 комн., 2 эт., жил. площадь 29м², балкон, не "хрущёвка", ком. и сан. узел раздельные. Тел. 2-64-11.

КВАРТИРУ 2 комн. на Энке, 2 этаж, срочно. Тел. 4-19-07.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, срочно. Тел. 4-15-63, 4-13-38.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, 3 этаж. Тел. 4-18-15.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, 1 эт. Тел. 4-10-49.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, 3 этаж, 2 балкона, 2 кладовки, тел. пл. 77,5/41/10,4 приват. Тел. 4-11-85.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, 41м², 4 эт., матрац двуспальный, мотоцикл "Ява". Тел. 4-14-58.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, 5 этаж. Тел. 4-25-77.

КВАРТИРУ 3 комн. по ул. Шоссейной, 1 этаж, недорого. Тел. 2-53-27.

КВАРТИРУ 4 комн., 2 этаж по ул. Брестской или меняю на 2-комн. Тел. 5-29-45.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", недорого. Тел. 4-12-92.

ГАРАЖ в кооперативе "Заозёрный" на два автомобиля. Тел. 2-60-40 (вечером).

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс" 6х4, без подвала, со смотровой ямой, полная отделка. Тел. 5-23-39 (после 18.00).

ГАРАЖ по ул. Кирова с подвалом; плиты дорожные, б/у, размер: 3х1,2 — 7 шт., 5х1,2 — 1 шт.; автомобиль ВАЗ-21081, 90 г.в., а/м "Мерседес-Бенц-240Д", 85 г.в. Тел. 2-52-25, 2-59-00.

ГАРАЖ в кооперативе "Эдельвейс", р/р 4х9 или меняю на автомобиль. Тел. 4-10-72.

ГАРАЖ в центре города или сдаю в аренду на длительное время. Тел. 2-05-60.

## Авто

ВАЗ-21099 93 г.в., ВАЗ-21065 91 г.в. Тел. 2-22-61 (с 9.00 до 18.00).

ВАЗ-2109 88 г.в., объём 1,3, 5КПП, цена договорная. Тел. 2-02-77.

ВАЗ-2109 93 г.в. из Германии за 2150 у.е. Пер. Приречный, 1 "Г", кв. 2.

МОСКВИЧ-412 91 г.в., газ, бензин, пробег 70 тыс. км. Тел. 2-94-36 (после 20.00).

МОСКВИЧ-2140 люкс 85 г.в. в отл. состоянии. Тел. 2-49-47.

ЗА3-968 79 г.в. на запчасти или по запчастям, прицепное устройство к ЗА3; ВАЗ-21051 84 г.в.; ручной водяной насос, цена договорная. Тел. 5-21-58.

ВВ-Пассат-СЕДАН 87 г.в., 1,6 Б, 2200 у.е., отл. сост. или меняю на Ауди-100, Опель Омга, Форд Скорпио. Тел. 2-57-12.

ВВ-Пассат 90 г.в., 1,9, дизель, белый. Тел. 4-13-45.

ВВ-Джета 87 г.в., 1,3Б, 2100 у.е., 3 месяца из Германии. Тел. 5-23-86.

ФОРД-Транзит 87 г.в., бензин 2,0, пассажиры, 9 мест, фаркоп, багажник, синий, магнитол, 3700 у.е. Тел. 2-64-64.

ОПЕЛЬ-Кадет 77 г.в. в хор. сост., недорого или меняю на "Москвич" не старше 85 г.в. Обращ. по адресу: ул. Зелёная, 28.

ОПЕЛЬ-Кадет 84 г.в., 1,6Д, 3-х дверный, "ЯВУ-350" 84г.в. с колыской. Тел. 3-13-55.

Ауди-100 86 г.в., 1,8м³, бензин, кузов луженый, цвет белый, растамож. Тел. 2-56-09.

СЕАТ-Ибиза 91 г.в., дизель 1,7, растамож., 90 т. км. Тел. 3-10-30.

МАЗДА-626 87 г.в., бензин, растамож., хор. сост., резина 320х508Р, новая, 3 шт. Тел. 2-27-76.

ТОЙОТУ-Королл 88г.в., 1,8 Д, 2000у.е., кирпич красный, блоки 70 шт., балки 12 шт., плитка — 14м². Тел. 2-21-28.

КАМАЗ-5320 с приц., можно раздельно, недорого. АУДИ-100, бензин. Тел. 95-3-95.

ЗИЛ и ВВ-Гольф, гараж по ул. Кирова, дачу в районе Лобазовки. Тел. 4-18-92.

ИФА-50 72 г.в., бортовая, длина куз. 5м или меняю на лемосматериалы, рассм. люб. предлж. Тел. 4-27-30, 4-18-16 (с 8.00 до 18.00).

ИФА-50 груз., дизель, бортовая, тент, 1500 у.е. Блоки газосиликатные, 500 шт. Тел. 2-64-64.

ТРАКТОР МТЗ-80 92 г.в., цвет — синий. Тел. 8-01770-3-11-16.

МОТОЦИКЛ "Минск". Тел. 3-18-41.

МОТОЦИКЛ "Ява-350" в хорошем состоянии. Тел. 2-57-81.

ЗАПЧАСТИ к Форду-Сиера 86 г.в., 2,3 дизель. Тел. 2-06-37.

ЗАПЧАСТИ к VW-Гольф-II, VW-Пассат 85 г.в., Мерседес-123 6/у, CD-плеер "Панасоник", спутниковая система, колонки 25 А.С. Тел. 4-16-43 (с 12.00 до 19.00).

ЗАПЧАСТИ к а/м "Москвич-2140": двери, крышу, радиатор, генератор, карбюратор М-412, печку, рулевую колонку. Тел. 2-79-13 (с 18.00 до 21.00).

КОЛЁСА, R14 с дисками, R13, колодки к дискам. Тел. 2-70-48.

## Бытовая техника

ХОЛОДИЛЬНИК "Свияга" 4х у.е., б/у. Тел. 2-28-89, 2-05-56.

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск 215" 110 у.е., б/у 4 года, в хор. состоянии. Тел. 5-14-82.

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск 126" б/у, 60 у.е.; "Атлант-268" 150 у.е., секцию "Версаль" 94 г.в., 140 у.е. Тел. 4-18-59.

ХОЛОДИЛЬНИК однокамерный, б/у. Тел. 2-77-68.

СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ "Ока", "Алесья" нов., пылесос "Электросила", гарантия. Тел. 2-37-97.

СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ "Indesit", газокосилку, бенз., Все новое, гарантия, доставка, недорого. Тел. 8-0163-40-47-55.

МАШИНКУ швейную "Чайка" с электроприводом со столом. Тел. 2-03-94.

ТЕЛЕВИЗОРЫ "Таурас" цвет., б/у; м/г "Юность". Секцию "Лидея", б/у. Тел. 3-25-07.

## Мебель

МЯГКИЙ УГОЛОК "Скарлетт", угловой диван 1х2, диванчик (шир. 70-140, у.е.). Гарантия. Доставка. Тел. 3-22-35 (20.00-22.00).

МЯГКИЙ УГОЛ, новый 450 у.е., производство Бельгии. Тел. 4-18-03.

## КУПЛЮ

ФОРД-Сиера седан 88 г.в. в аварийном состоянии, на бел. номерах за 500 у.е. Тел. 5-16-50.

ГАРАЖ металлический под а/м без места. Тел. 2-68-47.

● радиоконтроль малоомощный бытовой, динамики. Тел. 2-69-73.

● весы торговые, б/у. Тел. 4-19-67, 2-92-24.

● прицеп боковой к моторолеру "Турист" или "Тулица". Тел. 3-15-35.

● колонку газовую, 2 окна 1,5х1,5 м. Тел. 3-26-75.

## МЕНЯЮ

КОТТЕДЖ в Озернице с посаженным участком (30 соток) на КВАРТИРУ 2 комн. в Слониме или продаю. Тел. 93-2-49 (вечером).

КВАРТИРУ 2 комн., жил. пл. 26,6 м² на 3-комн., с доплатой. Тел. 5-15-72.

КВАРТИРУ 3 комн., по ул. Ф.Скорини, 2 этаж, на 2-комн. с доплатой. Тел. 5-27-32.

КВАРТИРУ 3 комн. на Энке, 5 этаж, 2 балкона, 2 кладовки на 2-комн. или 1-комн. с доплатой, возможны варианты. Тел. 4-24-02, 3-13-19.

РЕМОНТ и перетяжка мебели, изменение формы, большой выбор материалов. Тел. 4-22-77.

РЕМОНТ двигателей отечественных автомобилей. Тел. 2-72-65 (после 19.00).

ИГРАЕМ свадьбы. Ямаха, гитара, конкурсы. Профессионально. Тел. 2-69-73 (Леонид Иванович).

ВИДЕО-ФОТОСЪЁМКА, качество и доступная цена. Лич. №639 от 07.06.99. Тел. 2-38-43.

ИЗГОТОВЛИВАЕМ мебель по индивидуальным заказам населения. Тел. 2-08-14.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ, РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА мебели, изменение дизайна. Качество. Тел. 2-38-23 после 20<sup>00</sup>

Турфирма "Ковекс" предлагает отдых на море на любой вкус:

Кипр — от 380 у.е.,  
Турция — от 360 у.е.,  
Болгария — от 215 у.е.,  
Крым — от 100 у.е.

ДЕТСКИЙ ОТДЫХ, скидки.  
Тел. (017) 236-70-48, 236-98-18, или Слоним, 2-90-72 (Таня).

ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО

ПАЛЮЗИ ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ стеновые ПАРКЕТ ламинированный

тел. 4-11-72 3-15-48

ОБМЕР И УСТАНОВКА — БЕСПЛАТНО

СДЕЛАЙТЕ СВОЮ ОФИС УЮТНЫМ!

ЕВРО ОФИС

Мебель для офиса, оргтехника, телефоны, телефаксы, канцтовары.

ТД "Евроофис". Барановичи, ул. Загородная, 1. Тел. (0163) 42-33-58.

В новом магазине

"Мебель" по ул. Черныховского, 2 в ПРОДАЖЕ: кухни, кухонные уголки, тумбочки (РБ-Польша).

Изготовление кухни под заказ.

Принимаем мебель на комиссию.

Тел. 4-24-91.

СДАМ дом на длительный срок, участок 6 га, гараж, телефон, все удобства. Тел. 2-04-24.

СДАМ напрокат свадебное платье, фату, венок, букет, недорого. Тел. 2-38-65.

ОТВЕЗУ в Германию за автомобилем. Гарантирую жильё, помогу в выборе и оформлении, помогу открыть визу. Тел. 2-75-50.

## РАЗНО



